



Ветеринарний сертифікат для експорту з України до Канади бджолиних маток
VETERINARY CERTIFICATE FOR EXPORT FROM THE UKRAINE TO CANADA OF QUEEN BEES

Україна/ Ukraine

Ветеринарний сертифікат для експорту до Канади /
Veterinary certificate for export to Canada

Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу/ Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Відправник/ Consignor Назва/ Name Адреса/ Address Номер телефону/ Tel.		I.2. Номер сертифіката/ Certificate reference number		I.2a. Номер дозволу на импорт, виданий CFIA/ Approval number for importation issued by CFIA			
			I.3. Центральний компетентний орган/ Central Competent Authority					
			I.4. Місцевий компетентний орган/ Local Competent Authority					
	I.5. Одержувач/ Consignee Назва/ Name Адреса/ Address Поштовий індекс/ Postal code Номер телефону/ Tel.		I.6.					
	I.7. Країна походження/ Country of origin	Код ISO/ ISO code	I.8. Регіон походження/ Region of origin	Код/ Code	I.9. Країна призначення/ Country of destination	Код ISO/ ISO code	I.10. Регіон призначення/ Region of destination	Код/ Code
	I.11. Місце походження/ Place of origin Назва/ Name Адреса/ Address Номер ухвалення/ Approval number		I.12. Місце призначення/ Place of destination Назва/ Name Адреса/ Address Поштовий індекс/ Postal code Номер ухвалення/ Approval number					
	I.13. Місце відвантаження/ Place of loading Адреса/ Address Номер ухвалення/ Approval number		I.14. Дата відправлення/ Date of departure					
	I.15. Транспорт/ Means of transport Літак/ Aeroplane <input type="checkbox"/> Судно/ Ship <input type="checkbox"/> Залізничні вагони/ Railway wagon <input type="checkbox"/> Дорожній еквіпаж/ Road vehicle <input type="checkbox"/> Інший/ Other <input type="checkbox"/>		I.16. Вхідний прикордонний інспекційний пост в Канаді/ Entry VIP in Canada		I.17.			
	I.18. Опис товару/ Description of commodity		I.19. Код товару (HS код)/ Commodity code (HS code) 01.06.41.2104		I.20. Кількість/ Quantity			
	I.21. Температура продукту/ Temperature of the product		I.22. Кількість упаковок/ Number of packages		I.24. Тип пакування/ Type of packaging			
I.23. Номер пломби/ контейнера/ Seal /container No		I.25. Товари, призначені для розселення/ Commodities certified for Resettlement/ Reclassification		I.27. Для імпорту або доступу в Канаду				
I.26.		I.28. Ідентифікація товару/ Identification of the commodities Вид наукової назви/ Scientific name		Система ідентифікації/ Identification system		Ідентифікаційний номер/ Identification number		



Частина II: Сертифікація/Part II: Certification	II. Інформація про стан здоров'я/ Health information	II.a. Ідентифікаційний номер міжнародного сертифіката/ International Certificate reference number	II.b.
	<p>II.1. Підтвердження безпечності здоров'я тварин/ Animal health attestation</p> <p>Я, що нижче підписався державний ветеринарний інспектор, цим засвідчую, що бджолині матки, зазначені в першій частині цього сертифіката відповідають наступним вимогам:/ I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that queen bees described in Part I of this International Certificate, comply with the following requirements:</p> <p>II.1.1. походять з країни або зони, де не було зареєстровано випадків Малего вуликового жука (<i>Aethina tumida</i>) протягом останніх 6 місяців до моменту експорту/ come from territory of or a zone where no cases of Small Hive Beetle (<i>Aethina tumida</i>) were registered within the past 6 months prior to export;</p> <p>II.1.2. походять з країни або зони вільної від кліщів <i>Tropilaelaps</i> spp./ originate from a country or zone designated free from <i>Tropilaelaps</i> spp. mites;</p> <p>II.1.3. походять з господарств (пасік), вільних від Американського гнильця, Європейського гнильця та Варроатозу, що було підтверджено за результатом клінічного огляду бджолиних сімей відповідно до вимог Компетентного органу Канади / come from facilities (apiaries) free from American Foulbrood (AFB), European foulbrood (EFB) or Varroa mites, proved by as the result of clinical examination of bee colonies according to the requirements of Competent authority of Canada,</p> <p>II.1.4. Бджолині матки походять з племінної пасіки, яка знаходиться під наглядом і контролем компетентного органу країни походження/ queen bees come from the production or/and mating apiary which is under control (supervision) of the competent authority of a country of origin;</p> <p>походять з території країни або зони, вільної від клінічного або епідеміологічного підтвердження африканських медоносних бджіл (<i>Apis mellifera scutellata</i>) та африканських гібридів медоносних бджіл, включаючи європейські гібриди медоносних бджіл з африканізованими бджолами./ originate from the country of zone free from clinical or epidemiological evidence of the African honeybees, (<i>Apis mellifera scutellata</i>), and Africanized honey bees hybrids including European honeybee hybrids with Africanized bees.</p> <p>II.1.5. Бджолині матки (бджоли) або зародкова плазма походять з пасіки, яка визначена, як така, що не контамінована бджолою східною (<i>Apis cerana</i>). The queen bees (bees) or germplasm originate from an apiary defined as free from contamination with the Asian Honey bee (<i>Apis cerana</i>).</p>		
	<p>Примітки/ Notes</p> <p>Частина I/ Part I:</p> <p>Пункт I.11: Вказати назву, адресу та номер ухвалення господарства походження/ Box 1.11: Indicate name, address and approval number of a holding.</p> <p>Пункт I.15: Вказати реєстраційний номер(и) залізничних вагонів або контейнерів та автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків. Окремо надається інформація у разі розвантаження або перезавантаження/ Box 1.15: Indicate registration number (railway wagons or container and road vehicle), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in the event of unloading and reloading.</p> <p>Пункт I.20: Кількість бджолиних маток (<i>Apis mellifera</i>). Вантажі складаються з кліток, кожна з яких містить одну бджолину матку та невелику кількість супровідних особин (до 6 особин на одну бджолину матку)/ Box 1.20: Number of queen bees (<i>Apis mellifera</i>). Shipments consist of cages, each containing one queen bees and a few amount of accompanying attendants (up to 6 attendants per queen bee).</p>		
	<p>Частина II./Part II:</p> <p>⁽¹⁾ Колір підпису та печатки має відрізнятися від кольору іншого тексту./ the signature and the seal must be in a different color that of the text.</p>		
	<p>Державний ветеринарний інспектор/ Official veterinarian</p> <p>Прізвище (великими літерами)/ Name (in capitals letters)</p> <p>Дата/ Date:</p> <p>Печатка ⁽¹⁾/ Stamp ⁽¹⁾:</p>	<p>Кваліфікація та посада/ Qualification and title</p> <p>Підпис ⁽¹⁾/ Signature ⁽¹⁾:</p>	

